

# Neh

## Chapter 11

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 וַיֵּשְׁבוּ וַיֵּשְׁבוּ שָׂרִי-רָשָׁא-הָעָם בִּירוּשָׁלַם וְשָׂאֵר וְשָׂאֵר הָעָם הָפִילוּ גִדְלוֹת וְלִהְבִּיא אֶת־מִן-  
H3427 H8269 H3389 H7605 H5307 H1486 H0935 H0259  
הָעִשְׂרָה לְ-יִשְׁכָּן בִּירוּשָׁלַם עִיר הַקֹּדֶשׁ וְתִשָּׁע הַיְדוֹת בְּעָרִים:  
H6235 H3427 H3389 H6944 H8672 H3027  
אֶל-עֶשְׂרֵה לְ-יִשְׁכָּן בִּירוּשָׁלַם עִיר הַקֹּדֶשׁ וְתִשָּׁע הַיְדוֹת בְּעָרִים:  
H6235 H3427 H3389 H6944 H8672 H3027

ألمدن. في الأقسام والتسعة أقدس، مدينة أورشليم، في للسكنى عشرة من بواحد ليأتوا قرعا أشعب سائر وألقى أورشليم، في ألسعب رؤساء وسكن

2 וַיִּבְרְכוּ וַיִּבְרְכוּ הָעָם לְכָל הָאֲנָשִׁים הַמְּתַطְּעִים לְ-יִשְׁכָּן בִּירוּשָׁלַם:  
H1288 H3605 H3389 H5068 H3427 H3389  
ف-بَارَكْ أَل-شَّعْبُ لְ-كُلِّ أَل-رِّجَالِ أَل-مִتְطَوِّعִينَ لְ-يִשְׁכָּן بִּירוּشَلِيمَ  
H1288 H3605 H3389 H5068 H3427 H3389

أورشليم. في للسكنى أُنشدوا أَلذين أَلقوم جميع أَلشعب وبارك

3 וְאַלְהֵם וְאַלְהֵם רָאשֵׁי הַמְּדִינָה אֲשֶׁר יָשְׁבוּ בִירוּשָׁלַם וּבְעָרֵי יְהוּדָה יֵשְׁבוּ אִישׁ בְּאַחֲזָתוֹ  
H0428 H4082 H3427 H3389 H3063 H0376 H0272  
و-هؤلاء رُؤساء أَل-مُقاطعة أَلَّذينَ أَسَّسَ يَسُوبُ بَيرُوشاليمَ وَ-فِي-مُدُنِ يَهُودَا سَكَنُوا رَجُلٌ فِي-مَلِكِهِ  
H0428 H4082 H3427 H3389 H3063 H0376 H0272  
بְעָרֵיהֶם فِي-مُدُنֵיהֶם يִשְׂרָאֵל הַכְּהֵנִים וְהַלְוִיִּם וְהַנְּתִינִים וּבְנֵי עֲבָדֵי שְׁלֹמֹה:  
H3478 H3548 H3881 H5411 H5650 H8010  
فِي-مُدُنِهِمْ إِسْرَائِيلُ أَل-كَهَنَةُ وَ-أَل-لَّوِيِّينَ وَ-أَل-نְتِينِيمَ وَ-بَنُو عَبِيدِ سُلَيْمَانَ  
H3478 H3548 H3881 H5411 H5650 H8010

عبيد وبنو وألثنيين وأللاويون أَلكهنة إِسرائيل، من مدنهم في ملكه، في واحد كل سكن يهوذا. مدن وفي أورشليم في سكنوا أَلذين أَلبلاد رؤوس هم هؤلاء سليمان.

4 وَبִירוּשָׁלַם وَ-فِي-أُورُشَلِيمَ سَكَنُوا מִבְּנֵי יְהוּדָה מִבְּנֵי בְנִימִן מִבְּנֵי יְהוּדָה עֲתָיָה עָתָיָה בֶן-עֲזַיָּה  
H3389 H3427 H3063 H1144 H3063 H265 H5818  
و-فِي-أُورُشَلِيمَ سَكَنُوا مִبְנֵי يَهُودَا وَ-مִבְנֵי بְנִימִן مִבְנֵי يَهُودَا عَتَايَا عَتَايَا بَن-عَزَيَا  
H3389 H3427 H3063 H1144 H3063 H265 H5818  
בֶּן-זְכַרְיָה בֶּן-אֶמְרִיָּה בֶּן-שַׁפְטָיָה בֶּן-מַחֲלַאֵל מִבְּנֵי-פָרְצִי:  
H0568 H2803 H4111 H6557  
بَن-زَكَرِيَا بَن-أَمْرِيَا بَن-شَفَطِيَا بَن-مَحَلَّايلَ مִبְنֵي-فَارِصَ  
H0568 H2803 H4111 H6557

فَارِص.بني من مهللئيل بن شفطيا بن أمريا بن زكريا بن عزيا بن عتايا يهوذا: بني فمن بنيامين. بني ومن يهوذا بني من أورشليم في وسكن

5 וּמַעֲשִׂיָּה וְ-מַעֲשִׂיָּה בֶן-בָּרוּךְ בֶּן-כָּל-חֲזָיָה בֶן-חֲזַיָּה בֶן-עֲדַיָּה יוֹיָרִיב יוֹיָרִיב בֶּן-  
H4641 H1263 H3626 H2382 H5718 H3114  
و-مَعْسِيَا بَن-بَارُوخ بَن-كُلِّ-خُوزِيَه بَن-حَزَايَا بَن-عَدَايَا بَن-يُويَارِيبَ  
H4641 H1263 H3626 H2382 H5718 H3114  
זְכַרְיָה בֶּן-הַשִּׁילוֹנִי:  
H8023  
زَكَرِيَا بَن-أَل-شِيلُونِي:  
H8023

أَلشيلوني.بن زكريا بن يوياريب بن عدايا بن حزايا بن كلحوزة بن باروخ بن ومعسيا

6 כָּל-בְּנֵי-פָרְצִי חִשְׁבִּים בִּירוּשָׁלַם אַרְבַּע מֵאוֹת שְׁשִׁים וְשִׁמְנָה אֲנָשִׁי-חֵיל:  
H3605 H6557 H3427 H3389 H702 H3967 H8346 H8083 H0376 H2428  
كُلِّ-بَنِي-فَارِصَ أَل-سَاكِنِينَ فِي-أُورُشَلِيمَ أَرْبَعُ مِئَةٍ سِتُّونَ وَ-ثَمَانِيَةَ رِجَالٍ-بَاسِ  
H3605 H6557 H3427 H3389 H702 H3967 H8346 H8083 H0376 H2428

أَلباس.رجال من وستون وثمانية مئة أربع أورشليم في ألساكين فَارِص بني جميع



14 נַחֲחִיהֶם וְ-אֶחָוֵתָם גְּבוּרֵי גִבּוֹרֵי חֵיל מֵאָה עֶשְׂרִים וּשְׁמֹנֶה וּפְקִיד עֲלֵיהֶם זְבֻדֵּיאל בֶּן-הַנְּדוּלָּיִם: 14  
H0251 H1368 H2428 H3967 H6242 H8083 H6496 H2068 H2068

ס  
ס

הַגְּדוֹלִים: בְּנֵי-אֶל-עֲזָרִיקָם וְ-רִישׁ עֲזָרִיקָם בֶּן-חֲשִׁבְיָה חֲשִׁבְיָה בֶּן-בּוֹנִי: 15  
H1138 H2811 H5840 H2815 H8098 H3881

בּוֹנִי, בֶּן-חֲשִׁבְיָה בֶּן-עֲזָרִיקָם בֶּן-חֲשׁוּב בֶּן-שְׁמַעְיָה בֶּן-הַלֹּוִיִּם וּמִן-וְ-אֶל-לֹאֲוִיִּים שְׁמַעְיָה בֶּן-חֲשׁוּב בֶּן-חֲשִׁבְיָה בֶּן-בּוֹנִי: 15  
H1138 H2811 H5840 H2815 H8098 H3881

16 וְשִׁבְתַּי וְ-שִׁבְתַּי וְ-יִזְבָּד עַל-הַמְּלָאכָה הַחִיצוֹנָה לְבֵית הָאֱלֹהִים מֶרְאִשִּׁי הַלֹּוִיִּם: 16  
H7678 H3107 H4399 H2435 H0430 H3881

אֱלֹוִיִּים. רְאוּס מִן אֱלֹה לִבֵּית אֶלְחָרְגִי אֶעֱמַל עַל וְיִזְבָּד וְשִׁבְתַּי

17 וּמִתְנִיָּה בֶּן-מִיכָה בֶּן-זְבֻדִּי בֶּן-אָסָף רֹאשׁ הַתְּחִלָּה יְהוּדָה לְתַפְלָה וְ-מִתְנִיָּה בֶּן-מִיכָה בֶּן-זְבֻדִּי בֶּן-אָסָף רֹאשׁ הַתְּחִלָּה יְהוּדָה לְתַפְלָה: 17  
H4983 H4318 H2067 H0623 H8462 H3034 H8605

וּבִקְבֻרָה וְ-בִקְבֻרָה מִשְׁנָה מִאֲחֵיו וְעַבְדָּא בֶּן-שְׁמוּעַ בֶּן-נָלָל בֶּן-אִידִיתוֹן (יְדוּתוֹן): 17  
H1229 H4932 H0251 H5653 H8051 H1559 H3038 H3038

יְדוּתוֹן. בֶּן-גְּלָל בֶּן-שְׁמוּעַ בֶּן-עַבְדָּא בֶּן-זְבֻדִּי בֶּן-אָסָף, בֶּן-זְבֻדִּי בֶּן-מִיכָה בֶּן-וּמִתְנִיָּה

18 כָּל-הַלֹּוִיִּם בְּעִיר הַקֹּדֶשׁ מֵאֲתָיִם שְׁמֹנֶה וְ-אַרְבָּעָה: 18  
H3605 H3881 H6944 H3967 H8084 H0702

וְאַרְבָּעוֹן. וְשְׁמֹנֶה מֵאֲתָיִם מִמִּיתָה אֶלְמִדָּה אֶלְמִדָּה אֶלְמִדָּה אֶלְמִדָּה אֶלְמִדָּה

19 וְהַשְּׁעָרִים עֲקוּב טַלְמוֹן וְ-אֶחָוֵתָם אֶל-חָרְסוֹן בִּשְׁעָרִים מֵאָה שְׁבָעִים וְ-שְׁנָיִם: 19  
H7778 H6126 H2929 H0251 H8104 H8179 H3967 H7657 H8147

וְשְׁבָעוֹן. וְאַתָּן מֵאֲתָיִם אֶלְבָּאָב חָרְסוֹ וְ-אֶחָוֵתָם וְ-אֶלְבָּאָב

20 וְשָׂאָר וְ-שָׂאָר וְ-שָׂאָר וְ-שָׂאָר וְ-שָׂאָר וְ-שָׂאָר וְ-שָׂאָר וְ-שָׂאָר וְ-שָׂאָר: 20  
H7605 H3478 H3548 H3881 H3605 H3063 H0376 H5159

מִירָאָה. בֶּן-אֶחָד כָּל יְהוּדָה, מִן כָּל יְהוּדָה מִן אֶלְמִדָּה מִן אֶלְמִדָּה מִן אֶלְמִדָּה

21 וְהַנְּתִינִים וְ-הַנְּתִינִים וְ-הַנְּתִינִים וְ-הַנְּתִינִים וְ-הַנְּתִינִים וְ-הַנְּתִינִים וְ-הַנְּתִינִים וְ-הַנְּתִינִים: 21  
H5411 H3427 H6077 H6727 H1658 H5411

אֶלְתִּינִים. עַל וְ-חֲשָׁא וְ-חֲשָׁא וְ-חֲשָׁא וְ-חֲשָׁא וְ-חֲשָׁא וְ-חֲשָׁא וְ-חֲשָׁא וְ-חֲשָׁא

22 וּפְקִיד וְ-רִישׁ חֲלוּיִם בִּירוּשָׁלַם עֲזִי בֶן-בְּנֵי חֲשִׁבְיָה בֶן-מַתְנִיָה בֶן-מִיכָא

ו-رئيس ال-لاويين في-أورشليم عزي بن-بنى حشيبيا بن-متنيا بن-ميك

H6496 H3881 H3389 H5813 H1137 H2811 H4983 H4316

מִבְנֵי מִן-בְּנֵי אֶסֶף הַמְּשָׁרָרִים לְגִיד מְלָאכָת בֵּית-הָאֱלֹהִים: אֱלֹהֵי

من-بنى أسف المשרارين لگيد عمل بيت-الله

H0623 H7891 H5048 H4399 H0430

ألمغنين.آساف بني من ميخا بن متنيا بن حشيبا بن باني بن عزي الله بيت عمل على أورشليم في ألابيين وكيل وكان

23 כִּי-מִצֹּת הַמֶּלֶךְ עֲלֵיהֶם וְאִמְנָה עַל-הַמְּשָׁרָרִים דְּבַר-יוֹם בְּיוֹמוֹ: לֹא-אֶמֶר אֶל-מֶלֶךְ עֲלֵיהֶם ו-فريضة للمرنمين أن كانت جهتهم من أملك وصية لأن

H4687 H4428 H0548 H7891 H1697 H3117 H3117

فيوم.يوم كل أمر فريضة للمرنمين أن كانت جهتهم من أملك وصية لأن

24 וּפְתַחְיָה וְ-פִתְחָא בֶן-מְשִׁיבָאֵל מִבְנֵי-זָרַח בֶּן-יְהוּדָה לֵיד הַמֶּלֶךְ לְכָל-דְּבַר וְ-פִתְחָא בֶן-אִבְנֵי מִן-בְּנֵי זָרַח בֶּן-יְהוּדָה עֵנֶד-יֵד אֶל-מֶלֶךְ לְכָל-אֶמֶר

H6611 H4898 H2226 H3063 H3027 H4428 H3605 H1697

לָעָם:  
ל-ال-شعب

ألشعب.أمر كل في أملك يد تحت كان يهوذا، بن زارح بني من مشيزبيل بن وفتحيا

25 וְאֵל-הַחֲצָרִים בְּשָׂדֵתָם מִבְנֵי יְהוּדָה יִשְׁבּוּ הָאֲרָבֶעֱקָרִית וּבְנֵיהֶם וּבְדִיבּוֹ וּבְנֵיהֶם וְ-אֵל-הַחֲצָרִים בְּשָׂדֵתָם מִן-בְּנֵי יְהוּדָה יִשְׁבּוּ הָאֲרָבֶעֱקָרִית וְ-בְנֵיהֶם וְ-בְדִיבּוֹ וְ-בְנֵיהֶם

H0413 H4898 H3063 H3427 H7153 H1323 H1769 H1323

וּבִיקְבָצָאֵל וְ-בִיקְבָצָאֵל וְ-בִיקְבָצָאֵל וְ-בִיקְבָצָאֵל

H3343

وضياعها،يقبضيل وفي وقراها، وديبون وقراها، أربع قرية في يهوذا بني من سكن حقولها مع أضياع وفي

26 וּבִישׁוּעַ וּבְמוֹלָדָהּ וּבְבֵית פָּלַט: וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ

H3442 H4137 H1046 H1046

فالط،وبيت ومولادة يشوع وفي

27 שׁוּעַל וּבְחֶצֶר שְׁבַע וּבְבָאֵר וּבְנֵיהֶם: וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ

H2705 H0884 H1323

وقراها،سبع وبئر شوعال حصر وفي

28 וּבְצִקְלָג וּבְמִכְנָה וּבְנֵיהֶם: וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ

H6860 H4368 H1323

وقراها،ومكونة صقلغ وفي

29 רְמוֹן וּבְעִין וְ-בְעִין וְ-בְעִין וְ-בְעִין: וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ וְ-בִישׁוּעַ

H5884 H6881 H3412

ويرموث،وصرعة رمون عين وفي

|    |                       |                       |                            |                       |                            |                              |                       |                             |                           |                                       |                       |                       |
|----|-----------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 30 | זָנוּחַ<br>זָנוּחַ    | עֶדְלָם<br>عَدْلَامَ  | וְחֶזְרֵיהֶם<br>وَقَرَاهَا | לְכִישׁ<br>لَاخِيشَ   | וְחֶזְרֵיהֶם<br>وَقَرَاهَا | וְשִׁדְתֶיהָ<br>وَحَقُولَهَا | עֲזִיקָה<br>عَزِيقَةَ | וּבְנֹתֶיהָ<br>وَبَنَاتِهَا | וַיִּחַנּוּ<br>فَنَزَلُوا | מִבְּאֵר-שֶׁבַע<br>مِنْ-بְּئַר-سَبْعَ | עַד-<br>إِلَى-        | נָיֵא-<br>وَادِي-     |
|    | <a href="#">H2182</a> | <a href="#">H5725</a> | <a href="#">H3923</a>      | <a href="#">H3923</a> | <a href="#">H3923</a>      | <a href="#">H1323</a>        | <a href="#">H5825</a> | <a href="#">H2583</a>       | <a href="#">H2583</a>     | <a href="#">H0884</a>                 | <a href="#">H5704</a> | <a href="#">H1516</a> |

הָהֵם:  
هَهُؤَمَ  
[H2011](#)

هنوم.وادي إلى سبع بئر من وحلوا وقراها، وعزيقة وحقولها، ولخيش وضياعهما، وعدلام وزانوح

|    |                       |                           |                         |                       |                       |                             |                             |
|----|-----------------------|---------------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 31 | וּבְנֵי<br>وَبَنُو    | בְּנִימִן<br>بَنِيَامِينَ | מִנְבַּע<br>مِنْ-جَبْعَ | מִכְמָשׁ<br>مَكْمَاشَ | וְעֵינָה<br>وَعَيْنَا | וּבֵית-אֵל<br>وَبَيْت-إِيلَ | וּבְנֹתֶיהָ<br>وَبَنَاتِهَا |
|    | <a href="#">H1144</a> | <a href="#">H1387</a>     | <a href="#">H4363</a>   | <a href="#">H5857</a> | <a href="#">H1008</a> | <a href="#">H1323</a>       | <a href="#">H1323</a>       |

وقراها،إيل وبیت وعیا مخماس إلى جبع من سكنوا بنيامين وبنو

|    |                        |                       |                         |
|----|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| 32 | עֲנַתוֹת<br>عَنَاثُوتَ | זָב<br>ثُوبَ          | עֲנַנְיָה<br>عَنَاثِيَا |
|    | <a href="#">H6068</a>  | <a href="#">H5011</a> | <a href="#">H6055</a>   |

وعننية،وثوب وعناثوت

|    |                       |                       |                       |
|----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| 33 | חֲצֹר<br>حَاصُورَ     | רָמָה<br>رَامَةَ      | נִתַּיִם<br>جَتَايِمَ |
|    | <a href="#">H2674</a> | <a href="#">H7414</a> | <a href="#">H1664</a> |

وجتاييم،ورامة وحاصور

|    |                       |                         |                       |
|----|-----------------------|-------------------------|-----------------------|
| 34 | חָדִיד<br>حَادِيدَ    | צְבוּעִים<br>صَبُوعِيمَ | נְבִלָט<br>نَبْلَاطَ  |
|    | <a href="#">H2307</a> | <a href="#">H6650</a>   | <a href="#">H5041</a> |

ونبلاط،وصبوعيم وحاديد

|    |                       |                       |                                      |
|----|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------|
| 35 | לֹד<br>لُودَ          | וְאוּנוֹ<br>وَأُونُوَ | הַחֲרָשִׁים<br>وَادِي-ال-حَرَّاشِيمَ |
|    | <a href="#">H3850</a> | <a href="#">H0207</a> |                                      |

ألصناع.وادي وأونو ولود

|    |                   |                              |                         |                       |                                 |        |
|----|-------------------|------------------------------|-------------------------|-----------------------|---------------------------------|--------|
| 36 | וּמִן-<br>وَمِنْ- | הַלִּזִּים<br>ال-لَاوِيِّينَ | מַחֲלָקוֹת<br>أَفْصَامُ | יְהוּדָה<br>يَهُودَا  | לְבִנְיָמִין<br>لِ-بَنِيَامِينَ | פ<br>פ |
|    |                   | <a href="#">H3881</a>        | <a href="#">H4256</a>   | <a href="#">H3063</a> | <a href="#">H1144</a>           |        |

بنيامين.وفي يهوذا في فرق ألاويين من وكان